



An / Spett.

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Rip. 29 Agenzia Provinciale per l'Ambiente
Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale
c.a. Dott. Paul Gänsbacher
via Amba-Alagi 5
I-39100 Bolzano

Pec: uvp@pec.prov.bz.it

Bolzano, 28.10.2021

45301A-VoAn/BaUg-BZ.01PL.550.30.50

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel
Strategische Eisenbahninfrastrukturen. Gesetz Nr. 443/01
Baulos „Mauls 2 und 3“
Antrag auf Durchführung einer nicht wesentlichen Variante, gestellt von B.T.C. Scarl mit Schreiben Prot.nr. 4885/2021 vom 19.10.2021**

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero
Infrastrutture ferroviarie strategiche. Legge n. 443/01**

**Lotto “Mules 2 e 3”
Istanza di variante non sostanziale formulata da B.T.C. Scarl con nota prot. 4885/2021 del 19/10/2021**

Sehr geehrte Damen und Herren!

Dieses Schreiben ergeht in Bezug auf die vorhergehende Mitteilung, die Ihrem Amt seitens des Unternehmens B.T.C. Scarl, ausführendes Unternehmen der Bauarbeiten des Loses Mauls 2 und 3 des Brenner Basistunnels, in Bezug auf den im Betreff angeführten Gegenstand übermittelt wurde (Schreiben Prot.nr. 0004885/2021 vom 19.10.2021).

Das Ausführungsprojekt des Bauloses Mauls 2 und 3 des Brenner Basistunnels wurde gemäß Art. 15, Absatz 13 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 5. April 2007 mit Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Nr. 346 vom 24.03.2015 von dieser Behörde genehmigt.

Dieses Ausführungsprojekt sieht die endgültige Deponierung des im Zuge der Arbeiten abgebauten Ausbruchsmaterials beim Arbeitsbereich Hinterrigger vor.

Bekanntlich wird in diesem Bereich, gemäß dem mit Beschluss der Landesregierung Nr. 637 vom 20.07.2021 genehmigten Detailprojekt, derzeit eine Aufbereitungsanlage für das aus der Schotterwaschanlage stammende Wasser errichtet.

Mit dem ggst. Antrag beantragte der Auftragnehmer B.T.C. Scarl vom UVP-Büro die Genehmigung zur Durchführung der nicht wesentlichen Variante, auf der Grundlage des Art. 169,

Egredi Signori,

Con la presente si fa riferimento alla precedente comunicazione inviata a codesto Ufficio da parte della ditta B.T.C. Scarl, esecutore dei lavori di costruzione del lotto Mules 2 e 3 della Galleria di Base del Brennero (lettera Prot. 0004885/2021 di data 19.10.2021) in relazione a quanto in oggetto.

Il progetto esecutivo del Lotto Mules 2 e 3 della Galleria di Base del Brennero è stato approvato da codesta Autorità ai sensi dell'art. 15, comma 13, della legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2 con Deliberazione della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano n. 346 del 24/03/2015.

Tale progetto esecutivo prevede il deposito finale delle terre e rocce di scavo, estratte nel corso dei lavori, presso l'area operativa di Hinterrigger.

Come noto, presso tale area, come da progetto di dettaglio approvato con Deliberazione della Giunta Provinciale n. 637 del 20/07/2021, è al momento in corso di realizzazione un impianto di trattamento acque da lavaggio inerti.

Con l'istanza in oggetto l'Appaltatore B.T.C. Scarl ha richiesto a codesto spett.le Ufficio VIA, l'autorizzazione alla variante non sostanziale, in base a quanto previsto



LB



Absatz 3 des Gv.D. Nr. 163/2006, im Vorgriff auf einen nachfolgenden Antrag auf Durchführung des Verwertungsverfahrens R10 „Behandlung im Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder der Ökologie“ für die Abfälle gem. Code CER 01.04.12 „*Aufbereitungsrückstände und andere Abfälle aus der Wäsche und Reinigung von Bodenschätzen mit Ausnahme derjenigen, die nicht unter 01.04.07 und 01.04.11 fallen*“, die aus der Schotterwaschung stammen, mit anschließender Zuführung der anfallenden Schlämme zur Deponie Hinterrigger.

Dies vorausgesetzt und unter der Berücksichtigung, dass die Planung der dem Antrag beigefügten Variante vom Auftragnehmer entsprechend den Genehmigungsbescheiden des italienischen Teils des Brenner Basistunnels entwickelt wurde und auch den Anforderungen der Anlage XXI des Gv.D. Nr. 163/2006, insbesondere des Art. 20 c.4 entspricht, steht seitens der BBT SE der Erteilung der Genehmigung für die vom Auftragnehmer vorgeschlagene Lösung nichts entgegen.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

all'art 169 comma 3 del Dlgs 163/2006 propedeutica ad una successiva richiesta di poter eseguire operazioni di recupero R10 "trattamento in ambiente terrestre a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia" per il rifiuto, codice CER 01.04.12 "*sterili e altri residui del lavaggio e della pulitura di minerali, diversi da quelli di cui alle voci 01.04.07 e 01.04.11*", derivante dall'operazione di lavaggio inerti, con successiva allocazione dei fanghi prodotti presso il deposito di Hinterrigger.

Tanto premesso, considerato che la progettazione di variante allegata all'istanza è stata sviluppata dall'Appaltatore in ottemperanza ai provvedimenti autorizzativi della Galleria di Base del Brennero di parte italiana, ed è altresì rispondente ai requisiti dell'allegato XXI del Dlgs 163/2006 in particolare dell'art. 20 c.4, nulla osta da parte di BBT SE al rilascio dell'autorizzazione per la soluzione proposta dall'Appaltatore.

Si resta comunque a disposizione per ogni ulteriore chiarimento che dovesse rendersi necessario.

Distinti saluti

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Ing. Gilberto Cardola